

Hà Nội, ngày 31 tháng 8 năm 2015

THÔNG BÁO
Tỷ giá hạch toán ngoại tệ tháng 9 năm 2015

- Căn cứ Quyết định số 26/2015/QĐ-TTg ngày 08/7/2015 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Kho bạc Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính;

- Căn cứ Thông tư số 128/2008/TT-BTC ngày 24/12/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thu và quản lý các khoản thu ngân sách nhà nước qua Kho bạc Nhà nước;

Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá hạch toán kế toán và báo cáo thu chi ngoại tệ tháng 9 năm 2015, áp dụng thống nhất trên phạm vi cả nước như sau:

1/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với đôla Mỹ (USD) tháng 9 năm 2015 là **1 USD = 21.765 đồng**.

2/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với các ngoại tệ khác của tháng 9 năm 2015 được thực hiện theo phụ lục đính kèm công văn này.

3/ Tỷ giá hạch toán trên được áp dụng trong các nghiệp vụ:

- Quy đổi và hạch toán thu, chi ngân sách nhà nước bằng ngoại tệ kể cả các khoản thu hiện vật có gốc bằng ngoại tệ.

- Quy đổi và hạch toán sổ sách kế toán của Kho bạc Nhà nước.

Đề nghị các cơ quan tài chính, Kho bạc Nhà nước và các đơn vị thụ hưởng ngân sách nhà nước căn cứ vào tỷ giá được thông báo để hạch toán và báo cáo thu chi ngoại tệ theo chế độ quy định./.

Nơi nhận:

- VPQH, VPCP, VP CTN;
- Viện KSNDTC, Toà án NDTC;
- VP TW Đảng, Ban đối ngoại TW Đảng;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP, cơ quan TW của các đoàn thể;
- Tổng cục Thuế;
- Tổng cục Hải quan;
- NH PT VN;
- Kiểm toán nhà nước;
- KBNN các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- STC các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các Cục, Vụ trực thuộc BTC;
- Lưu: VT; THPC.

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



Trần Kim Vân

Phụ lục

THÔNG BÁO TỶ GIÁ HẠCH TOÁN NGOẠI TỆ THÁNG 9 NĂM 2015

Thông báo số 212/TB-KBNN ngày 31/8/2015 của Kho bạc Nhà nước)



STT	TÊN QUỐC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
			Bảng số	Bảng chữ	
1	SLOVAKIA	SLOVAKKORUNA	09	SKK	1.010
2	MOZAMBIQUE	MOZAMBICAN METICAL	10	MZN	532
3	NICARAGUA	CORDOBA ORO	11	NIO	818
4	NAM TƯ	NEW DINAR	12	YUM	-
5	CHÂU ÂU	EURO	14	EUR	24.431
6	GUINÉ - BISSAU	GUINEA BISSAU PESO	15	GWP	-
7	HONDURAS	LEMPIRA	16	HNL	1.004
8	ALBANIA	LEK	17	ALL	175
9	BA LAN	ZLOTY	18	PLN	5.788
10	BULGARIA	LEV	19	BGN	12.494
11	LIBERIA	LIBERIAN DOLLAR	20	LRD	247
12	HUNGARY	FORINT	21	HUF	78
13	SNG (NGA)	RUSSIAN RUBLE (NEW)	22	RUB	329
14	MÔNG CỔ	TUGRIK	23	MNT	11
15	RUMANI	LEU	24	RON	5.525
16	TIỆP KHẮC	CZECH KORUNA	25	CZK	904
17	TRUNG QUỐC	YAN RENMINBI	26	CNY	3.412
18	CHDCND TRIỀU TIÊN	NORTH KOREAN WON	27	KPW	167
19	CUBA	CUBAN PESO	28	CUP	21.765
20	LÀO	KIP	29	LAK	3
21	CAMPUCHIA	RIEL	30	KHR	5
22	PAKISTAN	PAKISTAN RUPEE	31	PKR	209
23	ARGENTINA	ARGENTINE PESO	32	ARS	2.342
24	ANH VÀ BẮC IRELAND	POUND STERLING	35	GBP	33.562
25	HÔNG KÔNG	HONGKONG DOLLAR	36	HKD	2.808
26	PHÁP	FRENCH FRANC	38	FRF	2.930
27	THỤY SĨ	SWISS FRANC	39	CHF	22.646
28	CHLB ĐỨC	DEUTSCH MARK	40	DEM	9.826
29	NHẬT BẢN	YEN	41	JPY	180
30	BỒ ĐÀO NHA	PORTUGUESE ESCUDO	42	PTE	96
31	GUINÉE	GUINEA FRANC	43	GNF	3
32	SOMALIA	SOMA SHILING	44	SOS	33
33	THÁI LAN	BAHT	45	THB	607
34	BRUNEI DARUSSALAM	BRUNEI DOLLAR	46	BND	15.401
35	BRASIL	BRAZILIAN REAL	47	BRL	6.075
36	THỤY ĐIỂN	SWEDISH KRONA	48	SEK	2.577
37	NA UY	NORWEGIAN KRONE	49	NOK	2.626

38	ĐAN MẠCH	DANISH KRONE	50	DKK	3.274
39	LUCXEMBOURG	LUXEMBOURG FRANC	51	LUF	476
40	ÚC	AUSTRALIAN DOLLAR	52	AUD	15.549
41	CANADA	CANADIAN DOLLAR	53	CAD	16.440
42	SINGAPORE	SINGAPORE DOLLAR	54	SGD	15.400
43	MALAYSIA	MALAYSIAN RINGGIT	55	MYR	5.192
44	ALGÉRIE	ALGERIAN DINAR	56	DZD	206
45	YEMEN	YEMENI RIAL	57	YER	101
46	IRAQ	IRAQI DINAR	58	IQD	19
47	LIBYA	LEBANESE DINAR	59	LYD	15.968
48	TUNISIA	TUNISIAN DINAR	60	TND	11.130
49	BỈ	BELGIAN FRANC	61	BEF	476
50	MAROC	MOROCCAN DIRHAM	62	MAD	2.250
51	COLOMBIA	COLOMBIAN PESO	63	COP	7
52	CÔNG GÔ	CFA FRANC BEAC	64	XAF	37
53	ANGOLA	KWANZA REAJUSTADO	65	AOR	174
54	HÀ LAN	NETHERLANDS GUILDER	66	NLG	8.721
55	MALI	CFA FRANC BEAC	67	XOF	37
56	MYANMA	KYAT	68	MMK	17
57	AI CẬP	EGYPTIAN POUND	69	EGP	2.780
58	SYRIA	SYRIAN POUND	70	SYP	99
59	LI BĂNG	LIBIAN POUND	71	LBP	14
60	ETHIOPIA	ETHIOPIAN BIRR	72	ETB	1.055
61	IRELAND	IRISH POUND	73	IEP	24.375
62	THỔ NHĨ KỲ	NEW TURKISH LIRA	74	TRY	7.459
63	ITALY	ITALIAN LIRA	75	ITL	10
64	PHẦN LAN	MARKKA	76	FIM	3.232
65	MEXICO	MAXICAN PESO	77	MXN	1.296
66	PHILIPPINES	PHILIPINE PESO	78	PHP	465
67	PARAGUAY	GUARANI	79	PYG	4
68	HY LẠP	DRACHMA	80	GRD	56
69	ẤN ĐỘ	INDIAN RUPEE	81	INR	328
70	SRI LANKA	SRILANCA RUPEE	82	LKR	162
71	BANGLADESH	TAKA	83	BDT	280
72	INDONESIA	RUPIAH	84	IDR	2
73	ÁO	SCHILLING	85	ATS	1.397
74	QUỸ TIỀN TỆ QUỐC TẾ	SDR	86	SDR	-
75	ECUADOR	SUCRE	87	ECS	1
76	NEW ZEALAND	NEWZELAND DOLLAR	88	NZD	13.975
77	DJIBOUTI	DJIBOUTI FRANC	89	DJF	123
78	TÂY BAN NHA	SPANISH PESETA	90	ESP	116
79	PERU	NUEVO SOL	92	PEN	6.763
80	PANAMA	BALBOA	93	PAB	21.765
81	ĐÀI LOAN	NEW TAIWAN DOLLAR	94	TWD	669
82	MA CAO	PATACA	95	MOP	2.729
83	IRAN	IRANIAN RIAL	96	IRR	1

84	CÔ OÉT	KUWAITI DINAR	97	KWD	72.058
85	HÀN QUỐC	WON	98	KRW	18
86	KHỎI CÁC NƯỚC XHCN	RÚP CHUYÊN NHƯỢNG	100	RCN	21.765
87	ĐÔNG ĐỨC	EAST GERMAN MARK	101	DDM	9.826
88	AFGHANISTAN	AFGHAN AFGHANI	102	AFN	335
89	BAHAMAS	BAHAMIAN DOLLAR	103	BSD	21.765
90	BAHRAIN	BAHARAINI DINAR	104	BHD	57.701
91	BARBADOS	BARBADOS DOLLAR	105	BBD	10.883
92	BELIZE	BELIZE DOLLAR	106	BZD	10.937
93	MADAGASCAR	MALAGASY ARIARY	107	MGA	7
94	ISRAEL	NEW ISRAELI SHEKEL	108	ILS	5.550
95	JAMAICA	JAMACAN DOLLAR	109	JMD	185
96	BOLIVIA	BOLIVIANO	110	BOB	3.177
97	COSTA RICA	COSTA RICAN COLON	111	CRC	41
98	GHANA	CEDI	112	GHC	2
99	GUATEMALA	QUETZAL	113	GTQ	2.835
100	MAURITANIA	OUGUIYA	114	MRO	70
101	NEPAL	NEPALESE RUPEE	115	NPR	205
102	NIGERIA	NAIRA	116	NGN	109
103	SIERRA LEONE	LEONE	117	SLL	5
104	NAM PHI	RAND	118	ZAR	1.636
105	LESOTHO	RAND	119	ZAR	1.636
106	URUGUAY	PESO URUGUAYO	120	UYU	765
107	VENEZUELA	BOLIVAR	121	VEF	3.463
108	CYPRUS	CYPRUS POUND	122	CYP	54.755
109	TIỆP KHẮC (CŨ)	CZECH KORUNA	123	CSK	904
110	SLOVENIA	TOLAR	124	SIT	120
111	SOLOMON ISLANDS	SOLOMON ISLANDS DOLLAR	125	SBD	174.819
112	ZAMBIA	KWACHA	126	ZMK	4
113	ZIMBABWE	ZIMBABWEAN DOLLAR	127	ZWD	58
114	ICELAND	ICELAND KRONA	128	ISK	168
115	RWANDA	RWANDA FRANC	129	RWF	32
116	MONTSERRAT	EAST CARIBBEAN DOLLAR	130	XCD	8.091
117	SAINT HELENA	ST. HELENA POUND	131	SHP	13.815
118	SAINT KITTS AND NEVIS	EAST CARIBBEAN DOLLAR	132	XCD	8.091
119	SAINT LUCIA	EAST CARIBIAN DOLLAR	133	XCD	8.091
120	LATVIA	LATVIAN LATS	134	LVL	42.861
121	ARMENIA	ARMENIAN DRAM	135	AMD	45
122	ARUBA	ARUBAN GUILDER	136	AWG	12.159
123	GIOOC ĐA NI	JORDANIAN DINAR	137	JOD	30.720
124	KAZAKHSTAN	TENGE	138	KZT	91
125	HAITI	GOURDE	139	HTG	409
126	KENYA	KENYAN SHILING	140	KES	210
127	MOLDOVA	MOLDOVAN LEU	141	MDL	1.146
128	QATA	QATARI RIAL	142	QAR	5.977
129	WALLIS & FUTUNA ISLANDS	CFP FRANC	143	XPF	206

130	FRENCH POLYNESIA	CFP FRANC	144	XPF	206
131	MAURITIUS	MAURITUS RUPEE	145	MUR	620
132	ST. VINCENT & THE GRENADINES	EAST CARIBIAN DOLLAR	146	XCD	8.091
133	USSR	RUP XO VIET	147	USR	329
134	ĐÔNG SAHARA	MOROCCAN DIRHAM	148	MAD	2.250
135	LITHUANIA	LITHUANIAN LITAS	149	LTL	7.627
136	SAMOA	TALA	150	WST	58.984
137	UZBEKISTAN	UZBEKISTAN SUM	151	UZS	8
138	VANUATU	VATU	152	VUV	203
139	GIBRALTA	GIBRALTAR POUND	153	GIP	14.118
140	OMAN	RIAL OMANI	154	OMR	56.532
141	SWAZILAND	LILANGENI	155	SZL	1.638
142	FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)	FALKLAND ISLANDS POUND	156	FKP	14.118
143	GRENADA	EAST CARIBIAN DOLLAR	157	XCD	8.091
144	FIJI	FIJI DOLLAR	158	FJD	47.172
145	UGANDA	UGANDA SHILING	159	UGX	6
146	CAPE VERDE	CAPE VERDE ESCUDO	160	CVE	222
147	NETH. ANTILLES	NETH. ANTILLIAN GUILDER	161	ANG	12.437
148	UKRAINA	HRYVNIA	162	UAH	1.036
149	CAYMAN ISLANDS	CAYMAN ISLANDS DOLLAR	163	KYD	26.543
150	UNITED ARAB EMIRATES	UAE DIRHAM	164	AED	5.926
151	MALDIVES	RUFYAA	165	MVR	1.455
152	COMOROS	COMORO FRANC	166	KMF	49
153	CHILÉ	UNIDADES DE FOMENTO	167	CLF	32
154	CỘNG HOÀ CÔNG GÔ	FRANC CONGOLAIS	168	CDF	24
155	ERITREA	NAKFA	169	ERN	1.461
156	ZAMBIA	DALASI	170	GMD	555
157	ANGÔLA	ANGOLAN KWANZA	171	AOA	174
158	CHILÉ	CHILEAN PESO	172	CLP	32
159	COOK ISLANDS	NEW ZWALAND DOLLAR	173	NZD	13.975
160	ESTONIA	KROON	174	EEK	1.861
161	GEORGIA	LARI	175	GEL	9.341
162	ANGUILLA	EAST CARIBIAN DOLLAR	176	XCD	8.091
163	NEW CALEDONIA	CFP FRANC	177	XPF	206
164	ANTIGUA AND BARBUDA	EAST CARIBIAN DOLLAR	178	XCD	8.091
165	BERMUDA	BERMUDIAN DOLLAR	179	BMD	21.765
166	BURUNDI	BURUNDI FRANC	180	BIF	14
167	CROATIA	KUNA	181	HRK	3.233
168	GUYANA	GUYANA DOLLAR	182	GYD	107
169	MALTA	MALTESE LIRA	183	MTL	6.387
170	SEYCHELLES	SEYCHELLESS RUPEE	184	SCR	1.668
171	NAMIBIA	NAMIBIA DOLLAR	185	NAD	1.635
172	EL SALVADOR	EL SALVADOR COLON	186	SVC	2.493
173	NAMIBIA	RAND	187	ZAD	1.635

174	LESOTHO	LOTI	188	LSL	1.637
175	TURKMENISTAN	MANAT	189	TMM	2
176	SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE	DOBRA	190	STD	1
177	Ả RẬP XÊÚT	SAUDI RYAL	191	SAR	5.803
178	MEXICO	MEX.UNIDAD DE INVERSIOR	192	MXV	1.296
179	BHUTAN	NGULTRUM	193	BTN	329
180	SUDAN	SUDANESE DINAR	194	SDD	109
181	BOLIVIA	MVDOL	195	BOV	3.177
182	SURINAME	SURINAME DOLLAR	196	SRD	6.699
183	BELARUS	BELARUSIAN RUBLE	197	BYB	1
184	BOSNIA AND HERZEGOVINA	CONVERTIBLE MARKS	198	BAM	12.709
185	AZERBAIJAN	AZERBAIJANIAN MANAT	199	AZN	20.768
186	BOTSWANA	PULA	200	BWP	224.613
187	ECUADOR	UNIDAD DE VALOR CONSTANTE(UVC)	201	ECV	1
188	TONGA	PAANGA	202	TOP	48.399
189	DOMINICA	EAST CARIBIAN DOLLAR	203	XCD	8.091
190	TRINIDAD AND TOBAGO	TRINIDAD & TOBACO DOLLAR	204	TTD	3.439
191	ANDORRA	ANDORRAN PESETA	205	ADP	116
192	CỘNG HOÀ DOMINICANA	DOMINICAN PESO	206	DOP	485
193	ĐÔNG TIMOR	RUPIAH	207	IDR	2
194	PAPUA NEW GUINEA	KINA	209	PGK	62.364
195	TAJIKISTAN	TAJIK RUBLE	210	TJR	10
196	MACEDONIA	DENAR	211	MKD	399
197	TANZANIA	TANZANIAN SHILLING	212	TZS	10
198	KYRGYZSTAN	SOM	213	KGS	349
199	MALAWI	KWACHA	214	MWK	40